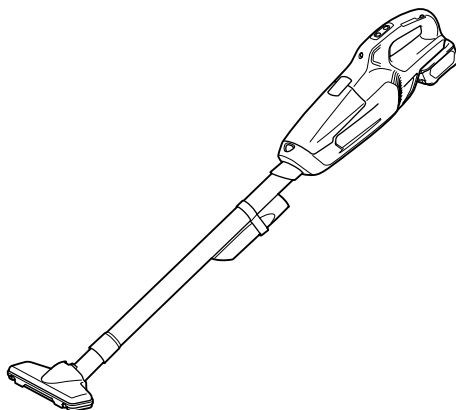
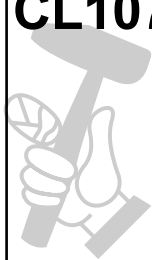




EN	Cordless Cleaner	INSTRUCTION MANUAL	8
SL	Brezžični čistilnik	NAVODILA ZA UPORABO	15
SQ	Pastruesi me bateri	MANUALI I PËRDORIMIT	22
BG	Акумулаторна прахосмукачка	РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ	29
HR	Bežični usisavač	PRIRUČNIK S UPUTAMA	37
MK	Безжична правосмукалка	УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБА	44
SR	Бежични чистач	УПУТСТВО ЗА УПОТРЕБУ	52
RO	Aspirator cu acumulator	MANUAL DE INSTRUCȚIUNI	60
UK	Бездротовий пилосос	ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ	67
RU	Аккумуляторный пылесос	РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ	75

CL107FD



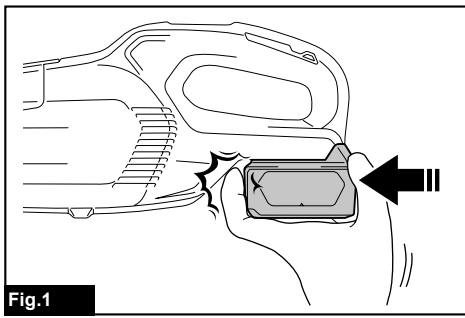


Fig.1

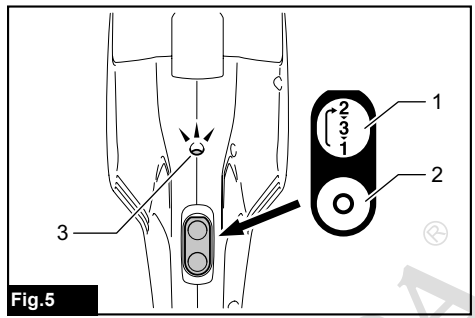


Fig.5

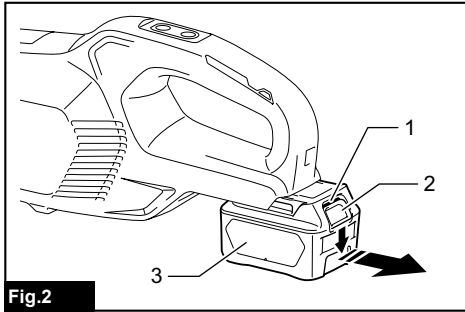


Fig.2

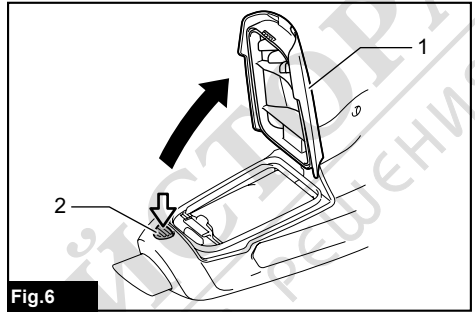


Fig.6

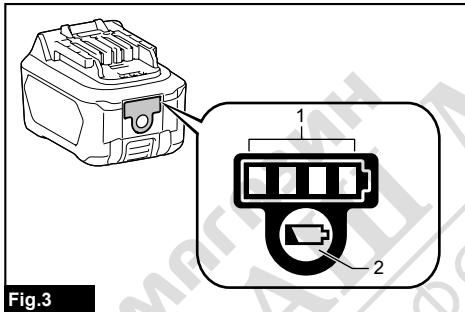


Fig.3

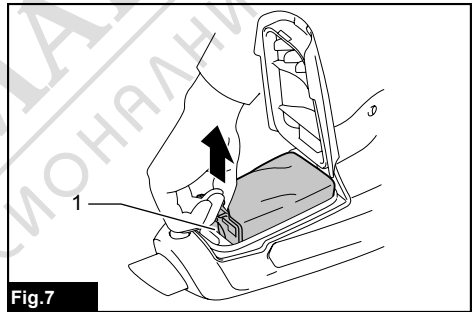


Fig.7

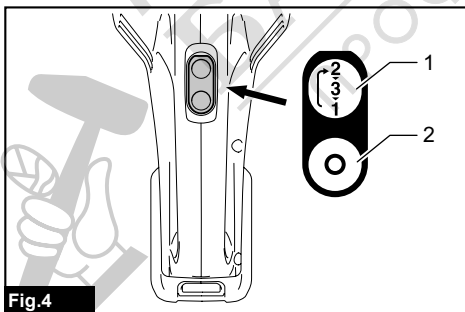


Fig.4

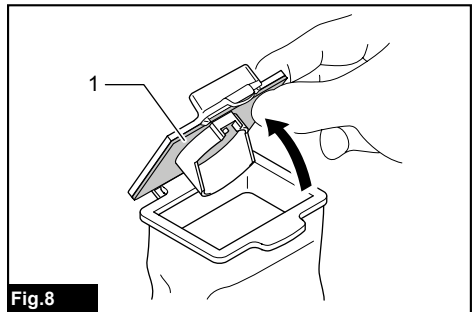
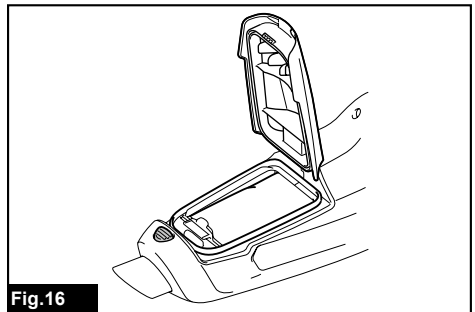
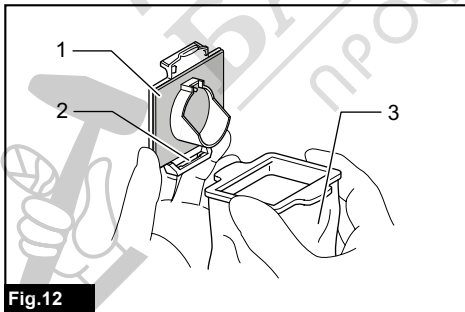
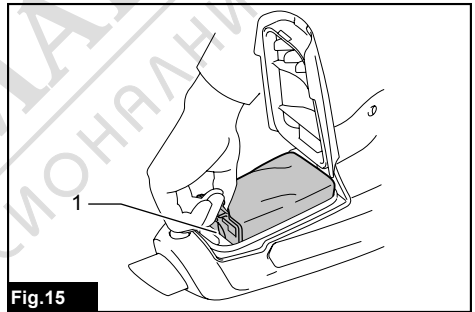
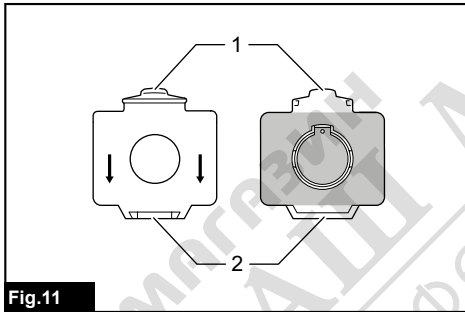
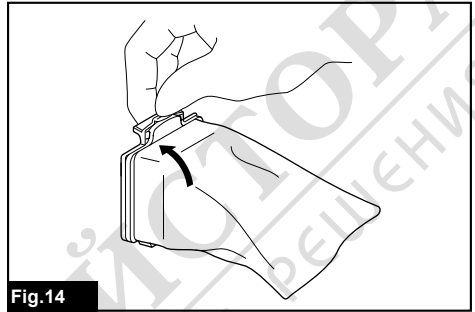
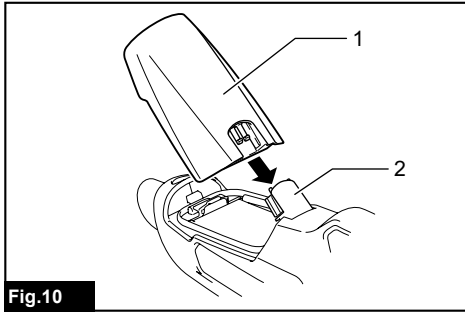
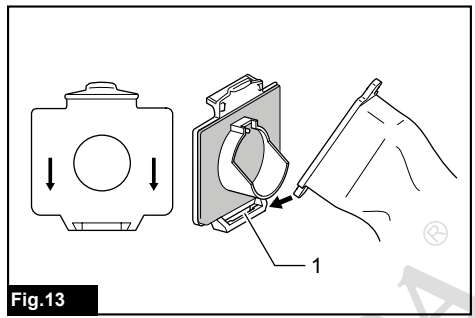
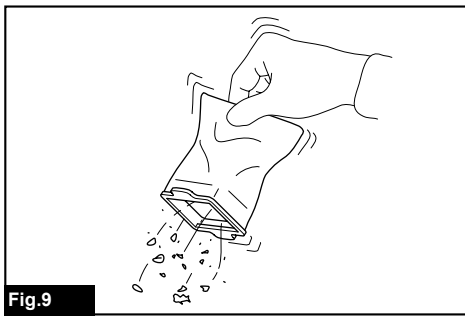


Fig.8



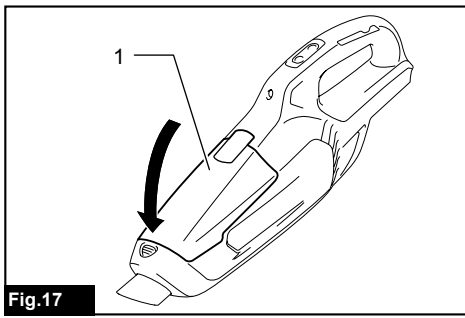


Fig.17

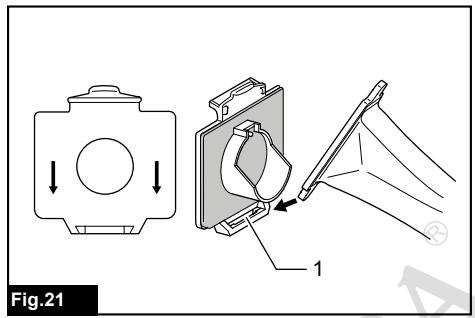


Fig.21

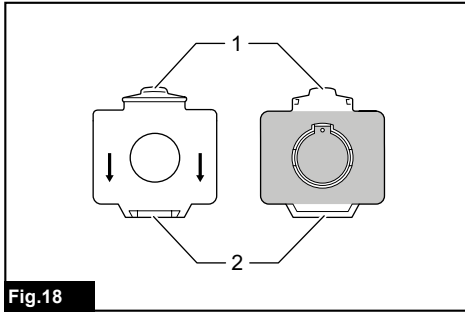


Fig.18

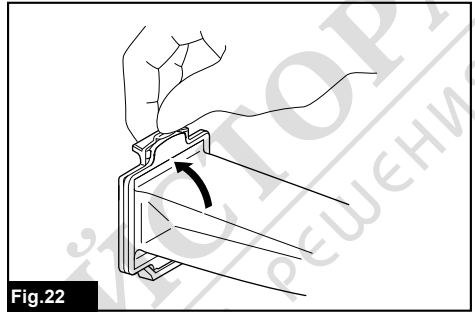


Fig.22

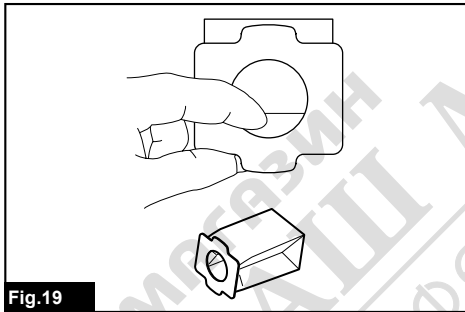


Fig.19

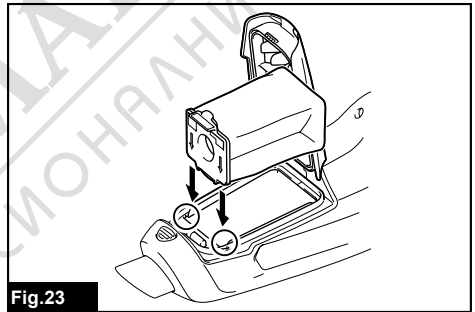


Fig.23

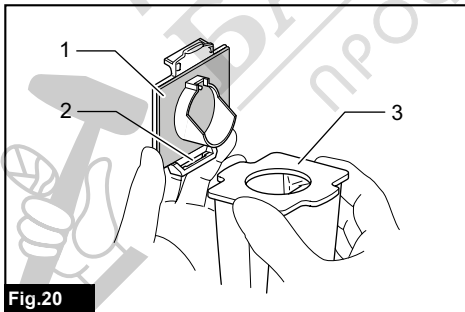


Fig.20

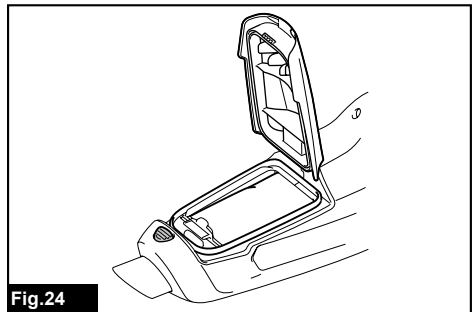


Fig.24

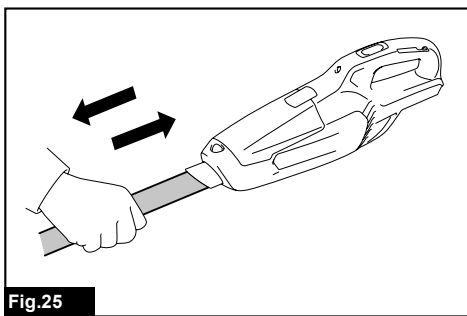


Fig.25

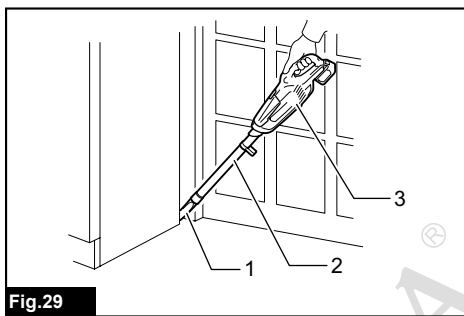


Fig.29

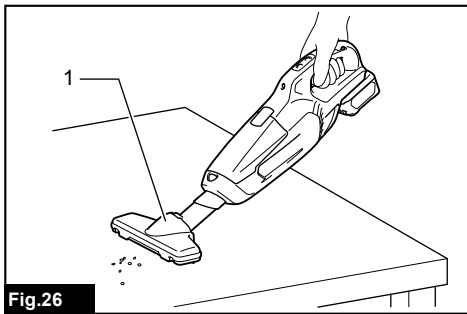


Fig.26

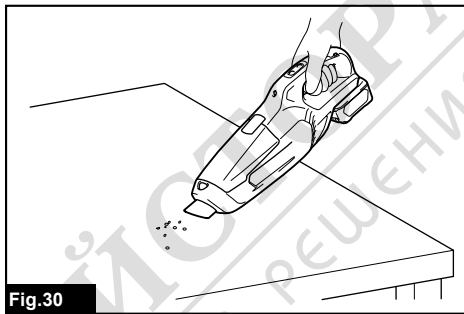


Fig.30

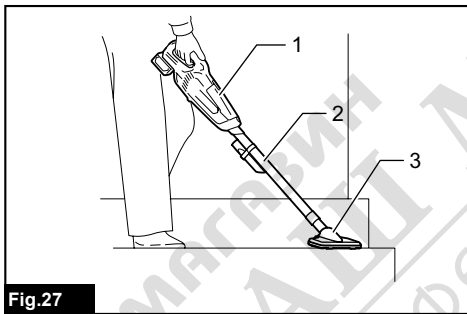


Fig.27

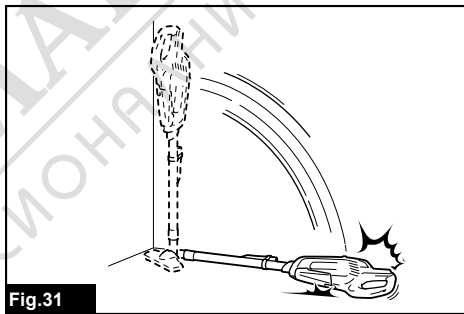


Fig.31

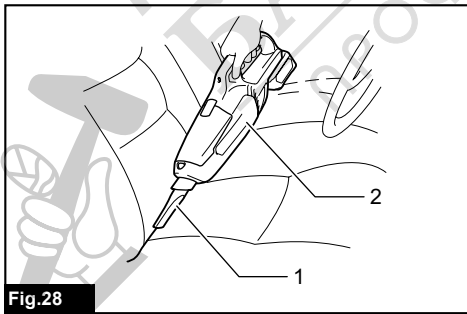


Fig.28

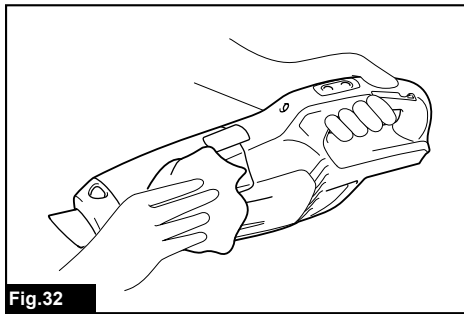


Fig.32

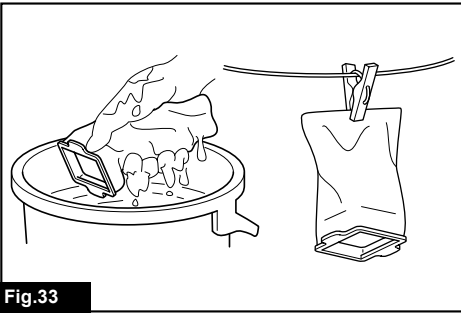


Fig.33

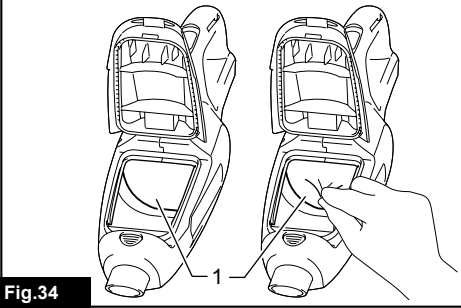


Fig.34

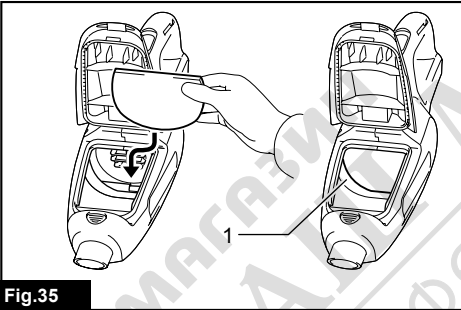


Fig.35

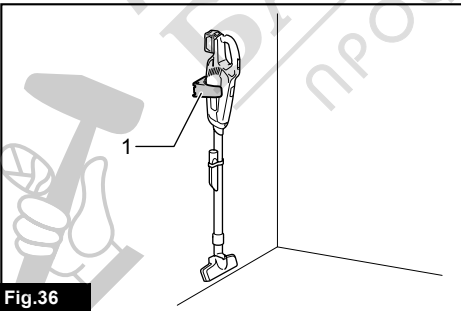


Fig.36

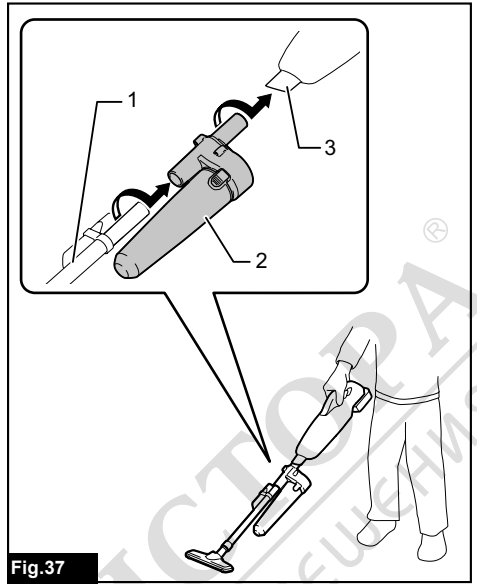


Fig.37

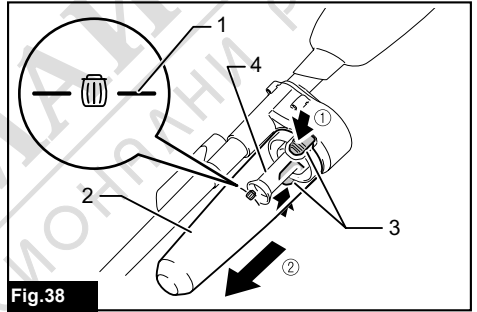


Fig.38

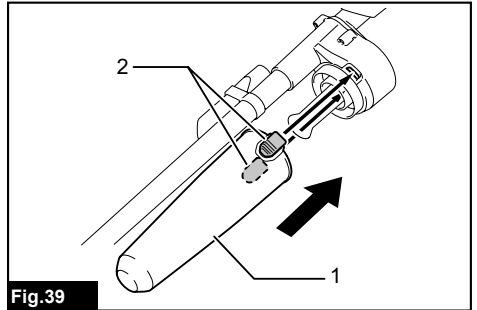


Fig.39

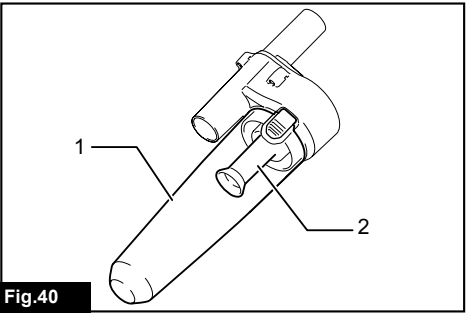


Fig.40

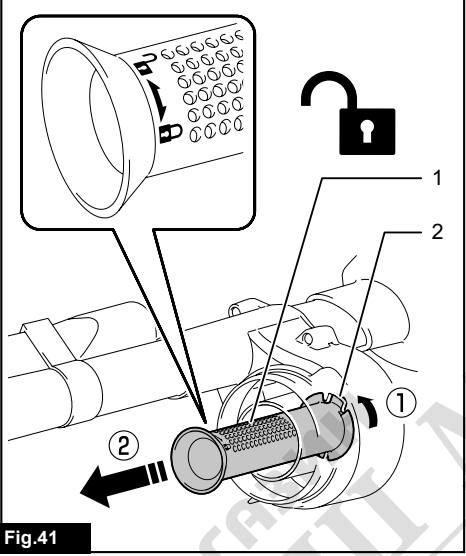


Fig.41

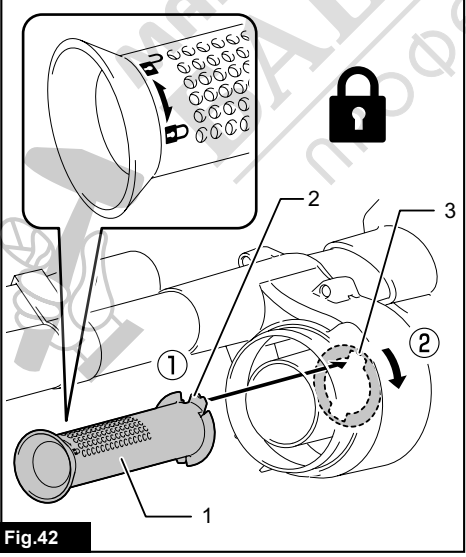


Fig.42

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Този уред може да се използва от деца на възраст от 8 или повече години и от хора с намалени физически, сетивни или умствени възможности, или без опит и знания, ако те са под надзор или са били обучени относно безопасното използване на уреда и разбират възможните опасности. Децата не трябва да си играят с уреда. Почистването и техническото обслужване от потребителя не трябва да се извършват от деца без надзор.

СПЕЦИФИКАЦИИ

Модел:		CL107FD
Обем	с торба за прах	500 мл
	с хартиен филтър	330 мл
Непрекъсната употреба (с акумулаторна батерия BL1016)	1 (режим на нормални обороти)	Прибл. 25 мин.
	2 (режим на високи обороти)	Прибл. 12 мин.
	3 (режим на максимални обороти)	Прибл. 10 мин.
Обща дължина		960 мм
Номинално напрежение		Постоянно напрежение 10,8 V – 12 V макс.
Нето тегло		1,1 - 1,3 кг

- Поради нашата непрекъсната научно-развойна дейност посочените тук спецификации могат да бъдат променени без предизвестие.
- Спецификациите може да са различни в различните държави.
- В теглото не са включени принадлежностите, а само акумулаторната/ите батерия/и. В таблицата са показани най-леката и най-тежката комбинации за тегло на уреда и акумулаторната/ите батерия/и.

Приложима акумулаторна батерия и зарядно устройство

Акумулаторна батерия	BL1015 / BL1016 / BL1020B / BL1021B / BL1040B / BL1041B
Зарядно устройство	DC10SA / DC10SB / DC10WC / DC10WD / DC18RE

- Някои от акумулаторните батерии и зарядните устройства, посочени по-горе, може да не са налични в зависимост от региона на местоживеене.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Използвайте само посочените по-горе акумулаторни батерии и зарядни устройства. Използването на други акумулаторни батерии и зарядни устройства може да причини нараняване и/или пожар.

Символи

По-долу са описани символите, използвани за тази машина. задължително се запознайте с техните значения, преди да пристъпите към работа.



Прочетете ръководството за експлоатация.



Само за страни от ЕС
Не извърхляйте електрооборудване или акумулаторни батерии с битовите отпадъци! При спазване на Европейската директива относно отпадъците от електрическо и електронно оборудване и директивата относно батерии и акумулатори и отпадъци от батерии и акумулатори и приложението им съгласно националното законодателство, бракуваното електрическо оборудване и батерии и пакет(и) батерии трябва да се събират отделно и да се връщат в места за рециклиране, съобразени с изискванията за опазване на околната среда.

Предназначение

Уредът е предназначен за събиране на сух прах.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Предупреждения за безопасност за акумулаторната прахосмукачка

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ВАЖНО, ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО всички предупреждения за безопасност и всички инструкции ПРЕДИ РАБОТА. При пренебрегване на предупрежденията и инструкциите има опасност от токов удар, пожар и/или тежко нараняване.

1. Пазете машината от дъжд. Съхранявайте я вътре в помещение.
2. Не разрешавайте да се използва като играчка. Изисква се повишено внимание, когато се използва от или покрай деца.
3. Да се използва само в съответствие с описанието в ръководството. Да се използва само аксесоари, препоръчани от производителя.
4. Да не се използва с повредени акумулаторни батерии. Ако уредът не работи нормално, бил е изпуснат, повреден, оставен на открито или е паднал в близост до вода, изпратете го в център за обслужване.
5. Не пипайте уреда с мокри ръце.
6. Не поставяйте никакви предмети в отворите. Не го използвайте, когато има запушени отвори; пазете го от прах, конци, коса и всичко, което може да пречи на въздушния поток.
7. Дръжте косата си, свободното облекло, пръстите и останалите части от тялото далече от отвори и движещи се части.
8. Изключете всички органи за управление, преди да извадите акумулаторната батерия.
9. При почистване на стълби бъдете особено внимателни.
10. Не използвайте за събиране на възпламеними или горими течности като бензин или в места, където може да има такива материали.
11. За зареждане използвайте само зарядното устройство, доставено от производителя.
12. Не събирайте неща, които горят или пушат като цигари, кибритени клечки или гореца пепел.
13. Не използвайте без поставена торба за прах и/или филтри.
14. Не зареждайте акумулаторната батерия на открито.
15. Презареждайте само със зарядното устройство, което е посочено от производителя. Зарядно устройство, което е подходящо за едни акумулаторни батерии, може да създаде риск от пожар, ако се използва с други акумулаторни батерии.

16. Използвайте електрическите инструменти само с акумулаторни батерии, конкретно предназначени за тях. Използването на други акумулаторни батерии може да създаде риск от нараняване и пожар.
17. Когато акумулаторният пакет не се използва, дръжте го далеч от други метални предмети като кламери, монети, ключове, пирони, винтове или други дребни метални предмети, които могат да дадат накъсо двете клеми.
18. При грубо манипулиране е възможно изхвърляне на течност от батериите; избягвайте контакт с тях. При случайно докосване изплакнете с вода.
19. Не използвайте батерията или инструмента, който е повреден или променен. Повредените или променените батерии могат да проявяват непредвидимо поведение, което може да доведе до пожар, експлозия или опасност от нараняване.
20. Не излагайте батерията или инструмента на огън или прекомерна температура. Излагането на огън или температура над 130°C може да доведе до експлозия.
21. Спазвайте всички инструкции за зареждане и не зареждайте батерията или инструмента извън диапазона на температура, посочен в инструкциите. Неправилното зареждане или при температура извън посочения диапазон може да доведе до повреда на батерията и да повиши опасността от пожар.

ЗАПАЗЕТЕ НАСТОЯЩИТЕ ИНСТРУКЦИИ.

ДОПЪЛНИТЕЛНИ ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Този уред е за домакински цели.

1. Преди работа прочетете ръководството за експлоатация и ръководството за зарядното устройство.
2. Не събирайте с машината следните материали:
 - Горещи предмети като запалени цигари или искри/стърготини от метал, получавани при шлифоване/рязане на метал
 - Запалени материали като бензин, разрестител, бензол, керосин или боя
 - Взривни материали като нитроглицерин
 - Възпламеними материали като алуминий, цинк, магнезий, титан, фосфор или целулоид
 - Мокра кал, вода, масло и подобни
 - Твърди парчета с остри ъгли като стружки, метали, камъни, стъкло, пирони, карфици и ножчета за бърсенне
 - Буци от втвърден прах – цимент или тонер

- Токпроводящ прах като от метал или въглерод
 - Фини частици като прах от бетон
- Такива действия могат да предизвикат пожар, нараняване и/или щети на имущество.
3. Незабавно прекратете работа, ако забележите нещо необичайно.
 4. Ако изпуснете или ударите прахосмукачката, внимателно я проверете за пукнатини или повреди, преди да работите с нея.
 5. Не я използвайте близо до печки или други източници на топлина.
 6. Не запушвайте отворите за засмукване или за вентилация.

ЗАПАЗЕТЕ НАСТОЯЩИТЕ ИНСТРУКЦИИ.

Важни инструкции за безопасност за акумулаторната батерия

1. Преди да използвате акумулаторната батерия, прочетете всички инструкции и предупредителни маркировки на (1) зарядното устройство за батериите, (2) за батериите и (3) за използващия батериите продукт.
2. Не разглобявайте акумулаторните батерии.
3. Ако мощността на машината намалее много, веднага спрете да работите. Това може да доведе до риск от прегряване, до възможни изгаряния и даже до експлозии.
4. Ако в очите ви попадне електролит, изплакнете ги с чиста вода и веднага потърсете лекарска помощ. Това може да доведе до загуба на зрението ви.
5. Не давайте на късо акумулаторните батерии:
 - (1) Не докосвайте клемите с проводими материали.
 - (2) Избягвайте съхраняването на акумулаторните батерии в контейнер с други метални предмети като пирони, монети и други подобни.
 - (3) Не излагайте акумулаторните батерии на вода или дъжд.

Закъсяването на акумулаторна батерия може да доведе до протичане на много силен ток, до прегряване, до възможни изгаряния и даже до разпадане на батерията.
6. Не съхранявайте инструмента и акумулаторните батерии на места, където температурата може да достигне или надмине 50 °C (122 °F).
7. Не изгаряйте акумулаторните батерии даже и ако те са сериозно повредени или напълно износени. Акумулаторната батерия може да експлодира в огън.
8. Внимавайте да не изпускате или удряте акумулаторната батерия.
9. Не използвайте повредени акумулаторни батерии.

10. Съдържащите се литиево-йонни акумулаторни батерии са обект на изискванията на законодателството за опасни стоки. При търговски превози, напр. от трети страни, спедитори, трябва да се спазват специални изисквания за опаковане и етикетирание. За подготовка на артикула, който трябва да бъде изпратен, е необходима консултация с експерт по опасните материали. Моля, спазвайте и евентуално по-подробните национални разпоредби. Запелете с лента или покрийте откритите контакти и опаковайте акумулаторната батерия по такъв начин, че да не може да се премества в опаковката.
11. При изхвърляне на акумулаторната батерия я извадете от инструмента и я изхвърлете на подходящо място. Спазвайте местните разпоредби за изхвърляне на акумулаторни батерии.
12. Използвайте батериите само с продуктите, определени от Makita. Поставянето на батериите към неодобрени продукти може да предизвика пожар, прегряване, взрив или изтичане на електролит.
13. Ако инструментът няма да се използва продължително време, батерията трябва да се извади от него.

ЗАПАЗЕТЕ НАСТОЯЩИТЕ ИНСТРУКЦИИ.

⚠️ВНИМАНИЕ: Използвайте само оригинални акумулаторни батерии на Makita. При използване на различни от акумулаторните батерии на Makita или стари акумулаторни батерии може да се получи пръскане на акумулаторната батерия, което да доведе до пожар, нараняване или повреда. Това също ще анулира гаранцията на Makita за инструмента и зарядното устройство Makita.

Съвети за поддържане на максимално дълъг живот на акумулаторните батерии

1. Зареждайте акумулаторните батерии, преди те да са се разреждали напълно. Когато забележите, че мощността на инструмента намалява, винаги спирайте работата с инструмента и заредете акумулаторната батерия.
2. Никога не презареждайте напълно заредена акумулаторна батерия. Презарядът скъсява експлоатационния живот на батерията.
3. Зареждайте акумулаторната батерия при стайна температура от 10 °C – 40 °C (50 °F – 104 °F). Оставете загретите акумулаторни батерии да се охладят, преди да ги зареждате.

ОПИСАНИЕ НА ФУНКЦИИТЕ

⚠ ВНИМАНИЕ: Винаги проверявайте дали инструментът е изключен и касетата с акумулаторната батерия е извадена, преди да регулирате или проверявате дадена функция на инструмента.

⚠ ВНИМАНИЕ: Внимавайте да не прищипете пръстите си между прахосмукачката и акумулаторната батерия, както е показано на фигурата, когато зареждате батерията. Прищипването на пръсти може да предизвика нараняване.

► Фиг.1

Поставяне и изваждане на акумулаторната батерия

⚠ ВНИМАНИЕ: Винаги изключвайте инструмента преди поставяне или изваждане на акумулаторната батерия.

⚠ ВНИМАНИЕ: Когато инсталирате или изваждате акумулаторната батерия, дръжте здраво инструмента и акумулаторната батерия. Ако не държите здраво инструмента и акумулаторната батерия, те могат да се изплъзнат от ръцете ви и да доведат до повреждане на инструмента и акумулаторната батерия или нараняване.

► Фиг.2: 1. Червен индикатор 2. Бутон 3. Акумулаторна батерия

За да извадите акумулаторната батерия, я плъзнете извън инструмента, плъзгайки същевременно бутона в предната част на акумулаторната батерия.

За да поставите акумулаторната батерия, изравнете езичето на акумулаторната батерия с жлеба в корпуса и го плъзнете на мястото му. Вмъкнете го докрай, докато ключалката го задържи на място с малко прищракване. В случай че виждате червения индикатор в горната част на бутона, това означава, че тя не е фиксирана напълно на мястото си.

⚠ ВНИМАНИЕ: Винаги вмъквайте акумулаторната батерия докрай, така че червеният индикатор да се скрие. В противен случай тя може неволно да изпадне от инструмента, което може да нарани вас или някого около вас.

⚠ ВНИМАНИЕ: Не инсталирайте акумулаторната батерия със сила. Ако батерията не се движи свободно, тя не е била поставена правилно.

Предпазна система на акумулатора

Инструментът е оборудван с предпазна система на акумулатора. Тази система автоматично прекъсва захранването на електромотора, за да осигури по-дълъг живот на акумулатора. Инструментът ще спре автоматично по време на работа, ако инструментът и/или батерията са поставени при едно от следните условия:

Претоварване:

Инструментът се използва по начин, който налага използването на прекалено много ток. В този случай изключете инструмента и спрете операцията, която претоварва инструмента. След това отново включете инструмента, за да продължите.

Ниско напрежение на батерията:

Оставащият капацитет на акумулаторната батерия е твърде малък, за да може да осигури работа на инструмента. Ако включите инструмента, двигателят стартира, но скоро след това спира. При такава ситуация извадете и заредете батерията.

Индикация на оставащия капацитет на акумулаторната батерия

Само за акумулаторни батерии с индикатор

► Фиг.3: 1. Светлинни индикатори 2. Бутон за проверка

Натиснете бутона за проверка на акумулаторната батерия за показване на оставащия заряд на батерията. Светлинните индикатори ще светнат за няколко секунди.

Светлинни индикатори		Оставащ заряд на батерията
Свети	Изкл.	
		75% до 100%
		50% до 75%
		25% до 50%
		0% до 25%

ЗАБЕЛЕЖКА: В зависимост от условията на употреба и околната температура е възможно показванията леко да се различават от действителния капацитет.

Включване

► Фиг.4: 1. Бутон за промяна на скоростта/ВКЛ. 2. Бутон за ИЗКЛ.

За да стартирате прахосмукачката, просто натиснете бутона за промяна на скоростта/ВКЛ. За изключване натиснете бутона за ИЗКЛ. Можете да промените скоростта на прахосмукачката в три стъпки, като натиснете бутона за промяна на скоростта/ВКЛ. Първото натискане на този бутон е за режим на високи обороти, второто натискане е за максимални обороти, а третото натискане е за нормални обороти. При всяко натискане на този бутон цикълът високи/максимални/нормални обороти се повтаря поредно.

Включване на лампата

⚠ ВНИМАНИЕ: Не гледайте директно в светлинния източник.

- **Фиг.5:** 1. Бутон за промяна на скоростта/ВКЛ.
2. Бутон за ИЗКЛ. 3. Лампа

За да включите лампата, натиснете бутона за промяна на скоростта/ВКЛ. Натиснете бутона за ИЗКЛ., за да изгасите лампата. По време на задействане на инструмента, лампата светва. Когато оставащият капацитет на акумулаторната батерия спадне, лампата започва да мига.

ЗАБЕЛЕЖКА: Моментът, когато лампата започва да мига зависи от температурата в мястото на работа и от състоянието на акумулаторната батерия.

СГЛОБЯВАНЕ

⚠ ВНИМАНИЕ: Преди да извършите някакви дейности по инструмента, задължително проверете дали той е изключен и акумулаторната батерия е извадена.

Изхвърляне на праха

⚠ ВНИМАНИЕ: Изпразвайте прахосмукачката, преди да се препълни или да отслабне силата на засмукване.

⚠ ВНИМАНИЕ: Непременно изпразвайте праха, който е вътре в самата прахосмукачка. Ако това не се прави, филтърът може да се задръсти или моторът да се повреди.

⚠ ВНИМАНИЕ: Никога не изхвърляйте прахоуловителя, защото той трябва да се използва винаги при използване на торбата за прах или хартиения филтър.

⚠ ВНИМАНИЕ: При затваряне на предния капак внимавайте да не прищипете пръстите си.

1. Натиснете бутона, за да отворите предния капак. Отворете го, докато се чуе шракване, което позволява спиране в това положение.
► **Фиг.6:** 1. Преден капак 2. Бутон

2. Издърпайте едновременно оранжевия прахоуловител заедно с торбата за прах.
► **Фиг.7:** 1. Прахоуловител

3. Извадете прахоуловителя и изпразвайте прахосмукачката.
► **Фиг.8:** 1. Прахоуловител
► **Фиг.9**

ЗАБЕЛЕЖКА: Прахосмукачката е произведена по такъв начин, че предният капак се изважда, когато се опитате да отворите предния капак със сила при ъгъл от повече от 90°. Ако предният капак се извади, поставете го на мястото му в пантата на предния капак.

- **Фиг.10:** 1. Преден капак 2. Панта на предния капак

Торба за прах или хартиен филтър

Преди да използвате прахосмукачката, поставете торбата за прах или хартиен филтър.

Използвайте прахоуловителя, когато поставяте торбата за прах или хартиения филтър.

Торбата за прах може да се използва за многократна употреба след почистване.

Хартиеният филтър се изхвърля след употреба.

След като се напълни, изхвърляйте целия хартиен филтър, без да го изпразвате.

БЕЛЕЖКА: За да предотвратите навлизането на прах в мотора:

- Уверете се, че торбата за прах и хартиеният филтър са поставени преди употреба.
- Поставете прахоуловителя заедно с торбата за прах или хартиения филтър напълно в прорезите, когато ги монтирате.
- Не използвайте повредена или скъсана торба.

В противен случай моторът може да се счупи.

БЕЛЕЖКА: При поставяне на хартиения филтър не прегъвайте картоната при входната му част.

БЕЛЕЖКА: Никога не изхвърляйте прахоуловителя, защото той трябва да се използва многократно винаги при използване на торбата за прах или хартиения филтър.

БЕЛЕЖКА: Хартиеният филтър за прахосмукачката е важна част за поддържане на характеристиките на инструмента. Използването на различен от оригинален хартиен филтър може да доведе до пушек или възпламеняване.

Поставяне на торба за прах

Използвайте прахоуловителя, когато поставяте торбата за прах. Внимавайте да не сбъркате и да размените горната и долната страна, защото те са различни.

- **Фиг.11:** 1. Горна страна на прахоуловителя
2. Долна страна на прахоуловителя

1. Поставете издадената част на торбата за прах в канала в прахоуловителя, както е показано на фигурата.
► **Фиг.12:** 1. Прахоуловител 2. Канал 3. Торба за прах

2. Няма разлика между горната и долната страна на торбата за прах. Можете да поставите издадената ѝ част от която и да било страна на долния канал на прахоуловителя.
► **Фиг.13:** 1. Долен канал

3. Припокрийте рамката на прахоуловителя с тази на торбата за прах.
► **Фиг.14**

4. Поставете прахоуловителя заедно с торбата за прах във вътрешното пространство на прахосмукачката в същата посока на стрелката като на прахоуловителя. Поставете ги напълно в прорезите във вътрешното пространство на прахосмукачката.
► **Фиг.15:** 1. Вътрешно пространство на прахосмукачката

5. Поставете цялата платнена част на торбата за прах в самата прахосмукачка.
► **Фиг.16**

6. Затворете напълно предния капак.
► **Фиг.17:** 1. Преден капак

Поставяне на хартиения филтър

Използвайте прахоуловителя и когато поставяте хартиения филтър. Внимавайте да не сбъркате и да размените горната и долната страна, защото те са различни.

- **Фиг.18:** 1. Горна страна на прахоуловителя
2. Долна страна на прахоуловителя

1. Развийте входната част на хартиения филтър, преди да го сложите към прахоуловителя.

- **Фиг.19**

2. Поставете издадената част на хартиения филтър в канала в прахоуловителя, както е показано на фигурата.

- **Фиг.20:** 1. Прахоуловител 2. Канал 3. Хартиен филтър

3. Няма разлика между горната и долната страна на хартиения филтър. Можете да поставите издадената ѝ част от която и да било страна в долния канал на прахоуловителя.

- **Фиг.21:** 1. Долен канал

4. Припокрийте рамката на прахоуловителя с тази на хартиения филтър.

- **Фиг.22**

5. Поставете прахоуловителя заедно с хартиения филтър във вътрешното пространство на прахосмукачката в същата посока по стрелката като на прахоуловителя. Поставете ги напълно в прорезите във вътрешното пространство на прахосмукачката.

- **Фиг.23**

6. Поставете цялата част на съда на хартиения филтър в самия уред.

- **Фиг.24**

7. Затворете напълно предния капак.

Експлоатация

За свързване на аксесоарите, напр. дюза, завъртете и поставете надеждно аксесоарите. За да извадите аксесоарите, ги завъртете и ги издърпайте.

- **Фиг.25**

Чистене (засмукване)

Накрайник

Поставете накрайника за почистване на маси, бюра, мебели и т.н. Този накрайник се поставя лесно.

- **Фиг.26:** 1. Накрайник

Накрайник + Удължител (права тръба)

Удължителят пасва между накрайника и самата прахосмукачка. Тази конфигурация е удобна за почистване на подове от изправено положение.

- **Фиг.27:** 1. Тяло на прахосмукачката
2. Удължителна тръба 3. Накрайник

Ъглов накрайник

Поставяйте ъгловия накрайник за почистване около ъгли и стеснения в коли или мебели.

- **Фиг.28:** 1. Ъглов накрайник 2. Тяло на прахосмукачката

Ъглов накрайник + Удължител (права тръба)

Използвайте тази конфигурация в тесни места, където самата прахосмукачка не влиза, или във високи труднодостъпни места.

- **Фиг.29:** 1. Ъглов накрайник 2. Удължителна тръба 3. Тяло на прахосмукачката

Чистене без накрайник

Можете да събирате прах и прахообразни материали без накрайник.

- **Фиг.30**

ПОДДРЪЖКА

⚠ ВНИМАНИЕ: Преди да проверявате или извършвате поддръжка на инструмента, се уверете, че той е изключен и акумулаторната батерия е извадена.

БЕЛЕЖКА: Не използвайте бензин, нафта, разреждател, спирт и др. подобни. Това може да причини обезцветяване, деформация или пукнатини.

След работа

БЕЛЕЖКА: Ако прахосмукачката бъде поставена срещу стена без друга опора, прахосмукачката може да падне и да се повреди.

- **Фиг.31**

Почистване

Периодично избърсвайте външно прахосмукачката (тялото на прахосмукачката) с кърпа, овлажнена със сапунена вода. Почиствайте също и отвора за засмукването, монтажната зона на торбата за прах/хартиения филтър и прахоуловителя.

- **Фиг.32**

Измивайте торбата за прах със сапунена вода, ако се задръсти с прах и мощността на прахосмукачката намалее. Преди работа го подсушавайте грижливо. Недостатъчно сух филтър може да предизвика влошено засмукване и да намали експлоатационния живот на мотора.

- **Фиг.33**

ЗАБЕЛЕЖКА: Хартиеният филтър се изхвърля след употреба.

Когато филтърът-гъба се задръсти с прах, го извадете от прахосмукачката и го избършете или измийте във вода.

Изваждане и поставяне на филтъра-гъба

⚠ ВНИМАНИЕ: След почистване на филтъра-гъба непременно го върнете в прахосмукачката. Ако е бил измит във вода, преди да го поставите, трябва да го изсушите. Недостатъчно сух филтъра-гъба може да намали експлоатационния живот на мотора.

За изваждане на филтъра-гъба, извадете торбата за прах или хартиения филтър и го стиснете, за да го извадите.

► **Фиг.34:** 1. Филтър-гъба

Натиснете целия ръб на филтъра-гъба към отделението вътре в монтажната зона на торбата за прах/хартиения филтър.

► **Фиг.35:** 1. Отделение

Стенна поставка за акумулаторна прахосмукачка

Допълнителни аксесоари

ЗАБЕЛЕЖКА: Винтът за монтиране на държача не е включен в комплекта. Подгответе винт, подходящ за материала, в който ще се завинтва.

Закрепете стенната поставка за акумулаторна прахосмукачка към стена от твърдо дърво, греда или колона, където поставката може да бъде монтирана стабилно. Преди да окачите акумулаторната прахосмукачка, винаги се уверявайте, че стенната ѝ поставка е здраво закрепена.

► **Фиг.36:** 1. Стенна поставка за акумулаторна прахосмукачка

⚠ ВНИМАНИЕ: Не окачвайте със сила прахосмукачката на поставката и не окачвайте там други уреди.

Отстраняване на неизправности

Преди да предприемете ремонт, проверете следните точки.

Симптом	Къде трябва да се проверява	Начин за отстраняване
Слаба мощност на засмукване	Пълни ли са с прах торбата за прах или хартиеният филтър?	Изпразнете торбата за прах или хартиения филтър.
	Задръстена ли е торбата за прах?	Изчистете от прах или изперете торбата за прах.
	Задръстен ли е хартиеният филтър?	Сменете хартиения филтър.
	Изтощена ли е акумулаторната батерия?	Заредете акумулаторната батерия.
Не работи	Изтощена ли е акумулаторната батерия?	Заредете акумулаторната батерия.

ЗАБЕЛЕЖКА: Не се опитвайте да ремонтирате прахосмукачката сами.

За да се поддържа БЕЗОПАСНОСТТА и НАДЕЖДНОСТТА на продукта, ремонтите, поддръжката или регулирането трябва да се извършват от упълномощен сервиз или фабрични сервизни центрове на Makita, като винаги трябва да използвате резервни части от Makita.

ДОПЪЛНИТЕЛНИ АКСЕСОАРИ

⚠ ВНИМАНИЕ: Препоръчва се използването на тези аксесоари или накрайници с вашия инструмент Makita, описан в настоящото ръководство. Използването на други аксесоари или накрайници може да доведе до опасност от телесни повреди. Използвайте съответния аксесоар или накрайник само по предназначение.

Ако имате нужда от помощ за повече подробности относно тези аксесоари, се обърнете към местния сервизен център на Makita.

- Удължител (права тръба)
- Накрайник
- Накрайник за килим
- Четка за полици
- Ъглов накрайник

- Кръгла четка
- Гъвкав маркуч
- Хартиен филтър
- Стенна поставка за акумулаторна прахосмукачка
- Накрайник „Циклон“
- Оригинална акумулаторна батерия и зарядно устройство на Makita

ЗАБЕЛЕЖКА: Някои артикули от списъка може да са включени в комплекта на инструмента, като стандартни аксесоари. Те може да са различни в различните държави.

Накрайник „Циклон“

- **Фиг.37:** 1. Права тръба 2. Накрайник „Циклон“
3. Смукателен отвор

За крайника „Циклон“

При използване на прахосмукачката с монтиран крайник „Циклон“, количеството прах, влизащо в торбата за прах, намалява, което предотвратява отслабването на силата на всмукване. Заедно с това и почистването след използване е лесно.

⚠ ВНИМАНИЕ: Преди да извършите никакви дейности по инструмента, задължително проверете дали той е изключен и акумулаторната батерия е извадена. Ако акумулаторната батерия е оставена вътре, прахосмукачката може да се задейства неочаквано и да доведе до нараняване.

⚠ ВНИМАНИЕ: Почиствайте мрежестия филтър на крайника „Циклон“ и торбата за прах на прахосмукачката, когато се запушат. Продължителната употреба на прахосмукачката, докато те са запушени, може да предизвика заграване или поява на дим.

БЕЛЕЖКА: Когато е поставен крайника „Циклон“, не използвайте прахосмукачката в хоризонтално положение или обърната нагоре. Ако го направите, мрежестият филтър може да се запуши.

БЕЛЕЖКА: винаги използвайте прахосмукачката с монтирана торба за прах дори когато използвате крайника „Циклон“. Използването на прахосмукачката без монтирана торба за прах може да доведе до неизправност на мотора.

ЗАБЕЛЕЖКА: Преди да използвате, проверете дали крайникът „Циклон“, прахосмукачката и правата тръба са заключени правилно.

ЗАБЕЛЕЖКА: Когато се събере прах, изпразнете контейнера за прах на крайника „Циклон“ и торбата за прах на прахосмукачката. Продължителната употреба ще доведе до отслабване на силата на засмукване.

Изхвърляне на праха

Когато се събере прах до линията за максимално ниво на контейнера за прах, следвайте процедурата по-долу и изхвърлете праха.

1. Хванете здраво контейнера за прах, натиснете и задръжте двата бутона, извадете контейнера за прах.

► **Фиг.38:** 1. Линия за максимално ниво
2. Контейнер за прах 3. Бутон (две местоположения) 4. Мрежест филтър

2. Отстранявайте праха от контейнера за прах, както и целия прах и прашинките, полепнали по повърхността на мрежестия филтър.

3. Напъхайте контейнера за прах докрай, докато двата бутона се заключат с щракване.

► **Фиг.39:** 1. Контейнер за прах 2. Бутон (две местоположения)

ЗАБЕЛЕЖКА: Преди да започнете отново работа, проверете дали крайникът „Циклон“, прахосмукачката и правата тръба са свързани стабилно.

ЗАБЕЛЕЖКА: Ако силата на всмукване не се възстанови дори след отстраняване на праха и почистване на мрежестия филтър, проверете дали не се е натрупал прах в торбата за прах на прахосмукачката или дали няма запушване.

Почистване

Когато контейнерът за прах се замърси или мрежестият филтър се запуши, свалете ги и ги измийте с вода. (Вижте „Изхвърляне на праха“ относно процедурата за сваляне.)

Подсушете щателно частите преди повторното им монтиране и използване.

► **Фиг.40:** 1. Контейнер за прах 2. Мрежест филтър

Когато мрежестият филтър се замърси силно, почистете го чрез следните процедури.

1. Завъртете мрежестия филтър обратно на часовниковата стрелка и го извадете, докато фиксаторите са отключени.

► **Фиг.41:** 1. Мрежест филтър 2. Фиксатор

2. Отстранете праха от мрежестия филтър и след това го измийте с вода. После го подсушете щателно.

3. Поставете мрежестия филтър в основата, докато фиксаторите се подравнят с отвора. Завъртете мрежестия филтър по часовниковата стрелка, докато фиксаторите се заключат с щракване. Уверете се, че мрежестият филтър е монтиран стабилно.

► **Фиг.42:** 1. Мрежест филтър 2. Фиксатор 3. Отвор